



CONTRATO N° 62/2024.-

“ Construcción de Baños Sexados E Inclusivos En Esc. Bas. N° 3152 Y Col. Nac. María Auxiliadora - Barrio Santa María Del Distrito De Encarnación - Plurianual” ID 451.155.-

Entre el GOBIERNO DEPARTAMENTAL DE ITAPÚA, con domicilio legal en Av. Irrazábal entre las calles Capitán Caballero y Sargento Reverchon de la ciudad de Encarnación, República del Paraguay, representado en este acto por el señor Francisco Javier Pereira Rieve, Gobernador del Departamento de Itapúa, conforme al Ac. y Sent. N° 15/2023 emanado del T.S.J.E., denominado en adelante “CONTRATANTE”, por una parte; y por la otra, la firma unipersonal EMILIO BOGADO CONSTRUCCIONES con RUC N° 1206053-4 representada en este acto por el SEÑOR EMILIO EDUARDO BOGADO VALLEJO con C.I. N° 1.206.053, domiciliado en Barrio San Isidro – Sector Barrio Santa Librada, de la ciudad de Encarnación, denominada en adelante “PROVEEDOR”, identificadas en conjunto como “LAS PARTES” e individualmente como “PARTE”, acuerdan celebrar el presente “Construcción de Baños Sexados E Inclusivos En Esc. Bas. N° 3152 Y Col. Nac. María Auxiliadora - Barrio Santa María Del Distrito De Encarnación - Plurianual ”, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:-----

1. OBJETO DEL CONTRATO:

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LAS PARTES, en relación a la adjudicación de la convocatoria: Construcción de Baños Sexados E Inclusivos En Esc. Bas. N° 3152 Y Col. Nac. María Auxiliadora - Barrio Santa María Del Distrito De Encarnación - Plurianual.-----

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO:

Los documentos contractuales, que forman parte integral del contrato, además de los documentos contractuales firmados por las partes, son los siguientes:

- a. Contrato y sus adendas o modificaciones;
b. El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
c. Los datos cargados en el SICP;
d. La oferta del proveedor;
e. La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.-----

Itapúa lugar de OPORTUNIDAD DES
SECRETARIA GENERAL
Carolina N. Benitez
Gobernación de Itapúa
Teléf: +59571204568
Correos: general@itapua.gov.py
generalitapuapy@gmail.com

Emilio Bogado
CONSTRUCCIONES
RUC:1206053 - 4

GOBERNACIÓN DE ITAPÚA
Francisco Javier Pereira Rieve
GOBERNADOR
Departamento de Itapúa
Gobernación de Itapúa / RUC: 80009721-
Dirección: Avda. Cnel. Luis Irrazábal e/ Cap
Pedro Juan Caballero y Sgto. Reverchor
Encarnación - Itapúa - Paraguay



3- IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO. -

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 451.155, la validez de la partida presupuestaria del ejercicio estará sujeta a la aprobación correspondiente -----

4- PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN:

El presente contrato es el resultado del procedimiento por Licitación Menor Cuantía Nacional N° 10/2024 "Construcción de Baños Sexados E Inclusivos En Esc. Bas. N° 3152 Y Col. Nac. María Auxiliadora - Barrio Santa María Del Distrito De Encarnación - Plurianual" convocado por la Gobernación de Itapúa. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 1.642/2024.-

5- PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LAS OBRAS:

El monto total del presente contrato asciende a la suma de Gs. 183.021.221 (guaraníes ciento ochenta y tres millones veintiún mil doscientos veintiuno). -----

Table with 7 columns: N° de Item, Código Catálogo, Descripción, Unidad de Medida, Cantidad, Precio Unitario (IVA Incluido), Precio Total. It lists 7 items related to construction work like perimeter fencing, signs, and foundations.



Emilio Bogado CONSTRUCCIONES RUC:1206053 - 4



Gobernación de Itapúa / RUC: 80009721- Dirección: Avda. Cnel. Luis Irrazábal e/ Cap Pedro Juan Caballero y Sgto. Reverchor Encarnación - Itapúa - Paraguay





ITAPÚA



JAVIER PEREIRA
GOBERNADOR DE ITAPÚA

8	72131601-004	Relleno y compactacion apisonado con zapito maquina compactadora	Metros cúbicos	69,00	79.945	5.516.205
9	72131601-004	Zapata de H° A° (1.00cmx1.00m) h: 1.00m	Metros cúbicos	2,00	1.648.115	3.296.230
10	72131601-004	Pilares de H° A° 0.20 cm x 0.20 cm	Metros cúbicos	1,35	2.024.000	2.732.400
11	72131601-004	Encadenados de H° A° inferior 0.20 cm x 0.30 cm	Metro Lineal	34,00	112.790	3.834.860
12	72131601-004	Encadenados de H° A° superior 0.20 cm x 0.30 cm	Metro Lineal	41,00	97.840	4.011.440
13	72131601-004	Viga de H° A° en galería 0.20 cm x 0.30 cm	Metros cúbicos	0,60	1.865.250	1.119.150
14	72131601-005	Aislac hidrofuga horizontal paredes c/aditivo hidrófugo + asfalto en caliente tipo Brea en caliente U	Metros cuadrados	28,00	25.580	716.240
15	72131601-005	Muro de nivelacion	Metros cuadrados	6,50	148.440	964.860
16	72131601-005	Mamposteria de elevacion laminado Interior y exterior de 0,15	Metros cuadrados	109,00	116.090	12.653.810
17	72131601-008	RevoquesInterior a 2 capas	Metros cuadrados	190,00	29.550	5.614.500
18	72131601-008	Revoques Exterior c/hidrófugo, fratachado y filtrado	Metros cúbicos	65,00	33.550	2.180.750
19	72131601-008	Revoques Pilares de Hormigón Armado, Azotada más una capa e: 1,5cm.	Metro Lineal	9,00	54.960	494.640
20	72131601-009	Contrapiso de Hormigón de cascote h:10cm.	Metros cuadrados	65,00	32.250	2.096.250
21	72131601-009	Carpeta de cemento, para piso cerámico	Metros cuadrados	65,00	32.245	2.095.925
22	72131601-009	Piso porcelanato satinado alto transito, color marron oscuro u otro color 30x 60cm sanitario y galería	Metros cuadrados	65,00	135.530	8.809.450



Emilio Bogado
CONSTRUCCIONES
RUC:1206053 - 4

Teléf: +59571204568
Correos: general@itapua.gov.py
generalitapuapy@gmail.com



Gobernación de Itapúa / RUC: 80009721-
Dirección: Avda. Cnel. Luis Irrazábal e/ Cap Pedro Juan Caballero y Sgto. Reverchor Encarnación - Itapúa - Paraguay





ITAPÚA



JAVIER PEREIRA GOBERNADOR DE ITAPÚA

23	72131601-009	Zócalo porcelanato 10x60 satinado	Metro Lineal	50,40	43.605	2.197.692
24	72131601-009	Vereda guarda obra ancho: 1.00 m, Contrapiso de Hormigón de cascote h:10cm.	Metros cuadrados	25,00	42.135	1.053.375
25	72131601-009	Vereda guarda obra ancho: 1.00 m Carpeta de cemento	Metros cuadrados	25,00	28.215	705.375
26	72131601-007	Tech chapa zinc trapezoidalverde N° 26 ISOPANEL de 150 mm S/estructa de metal PERFILES en C-. Con pint antióx 3x1 Sanit y gal	Metros cuadrados	85,00	350.775	29.815.875
27	72131601-007	Cenefa y Babetas de chapa Nro 26, desarrollo 0.50cm.	Metro Lineal	18,00	96.960	1.745.280
28	72131601-010	Puerta metálica c/barra metalo c/PCD chapa N° 20 de 0,90 x 2,10 para personas con discapacidad s/EETT	Unidad	1,00	1.138.560	1.138.560
29	72131601-010	Puerta metálica de chapa N° 20 de 0,80 x 2,10 (incluye herraje y cerraduras de 1º calidad)	Unidad	2,00	664.535	1.329.070
30	72131601-010	Puerta placa metalico chapa N°20 de 0,60 x 1,80 (incluye herraje y cerraduras de 1º calidad. Pasadores planos internos para boxes)	Unidad	5,00	677.975	3.389.875
31	72131601-010	Abert t/ventana 0,60 x 0,60 aluminio c/bronce línea innova corredizas d/2 hojas móviles cierre clip automático HPO uñera c/vidrios temp de 6 mm color oscuro S/EETT	Unidad	2,00	227.400	454.800
32	72131601-010	Abert t/ventana 1,40 x 0,60 alum bronce innova corred 2 hojas móvil cierre clip autom HPO uñera c/vidrios templados de 6 mm color oscuro selladoS/EETT	Unidad	2,00	581.620	1.163.240
33	72131601-012	Pinturas:Látex acrílica en paredes interiores c/ enduido, dos manos, color blanco.	Metros cuadrados	190,00	35.175	6.683.250
34	72131601-012	Pinturas:Látex acrílica en paredes exteriores,dos manos	Metros cuadrados	70,00	35.175	2.462.250
35	72131601-012	Pinturas:De aberturas metálicas con antioxido, sintético de color gris oscuro.	Metros cuadrados	85,00	31.260	2.657.100
36	72131601-012	Pinturas:Látex acrílica en pilares y vigas dos manos.	Metros cuadrados	19,80	35.175	696.465
37	72131601-012	Pinturas:Canaleta y bajadas con antióxido, sintético de color verde oscuro	Metro Lineal	60,00	15.335	920.100

Itapúa lugar de

OPORTUNIDADES



Emilia N. Benítez
Secretaria General
Gobernación de Itapúa

Emilio Bogado

Emilio Bogado
CONSTRUCCIONES
RUC:1206053 - 4

Tel: +59571204568
Correos: general@itapua.gov.py
generalitapuapy@gmail.com



Francisco Javier Pereira Rivas
GOBERNADOR

Gobernación de Itapúa / RUC: 80009721-
Dirección: Avda. Cnel. Luis Irrazábal e/ Cap Pedro Juan Caballero y Sgto. Reverchor Encarnación - Itapúa - Paraguay



ITAPÚA



JAVIER PEREIRA GOBERNADOR DE ITAPÚA

38	72131601-009	Revest Azulejos PORCELANATO p/ revest c/arena y beige 3d comb 0.30 x 0.60cm y/o aprox igual en la pared inter c/ altura de 2,40 ms/eett	Metros cuadrados	190,00	78.530	14.920.700
39	72131601-011	Instalacion Pluvial:Colocación de canaletas y bajadas de chapa galvanizada. Nº24 desarrollo 0.55m	Metros cuadrados	70,00	90.240	6.316.800
40	72131601-011	Coloc de artefactos sanit y acces Inodoros de 1º calidad y marca c/cisterna baja color a definir.	Unidad	5,00	973.490	4.867.450
41	72131601-011	Colocacion de artefactos sanitarios y accesorios:Rejilla de piso sifonada de 20 x 20 cm	Unidad	2,00	110.295	220.590
42	72131601-011	Coloc de artefac sanit y acces Canillas para Lavatorios a presión de 1º calidad.	Unidad	5,00	223.430	1.117.150
43	72131601-011	Coloc artefactos sanit y acces Tapa y asiento para inodorocierre silencioso c/parachoques de goma.	Unidad	5,00	61.685	308.425
44	72131601-011	Coloc artefactos sanit y acces Espejo pegado a la pared 0.60 cm x 0.40cm de 0,3mm	Unidad	5,00	66.240	331.200
45	72131601-011	Colocacion de artefactos sanitarios y accesorios:Porta rollo cerámico blanco o claro	Unidad	5,00	51.040	255.200
46	72131601-011	Colocacion de artefactos sanitarios y accesorios: Jabonera cerámico	Unidad	5,00	51.040	255.200
47	72131601-011	Coloc artefactos sanit y acces Basurero plástico de 10 Lcon tapa marrón o similar	Unidad	7,00	64.800	453.600
48	72131601-011	Coloc artefactos sanit y acces Mesada de mármol 1,80 x 0,50cm,3 bachas de acero inoxidable c/griferías baño dama	Unidad	1,00	1.180.800	1.180.800
49	72131601-011	Coloc de artefactos sanitarios y acces Mesada d/mármol 1,80 x 0,50cm 2 bachas acero inoxidable c/griferías baño varón	Unidad	1,00	1.046.400	1.046.400
50	72131601-011	Coloc de artefactos sanit y acces Mingitorio c/div de mármol sector mingitorio 1,60 m x 0.50 m 1º calidad con grifería.	Unidad	3,00	775.735	2.327.205
51	72131601-011	Colocacion de artefactos sanitarios y accesorios:llave de paso c/campana, cromado	Unidad	2,00	138.720	277.440
52	72131601-011	Coloc de artefactos sanitarios y accesorios baño inclusivo nodoros p/ discapacitados de 1º calidad c/cisterna bajaS/EETT	Unidad	1,00	999.470	999.470

Itapúa lugar de

OPORTUNIDAD NES

www.itapua.gov.py



Marina N. Benítez Secretaria General

Emilio Bogado CONSTRUCCIONES RUC:1206053 - 4

Teléf: +59571204568 Correos: general@itapua.gov.py generalitapuapy@gmail.com



Francisco Javier Pereira Riey GOBERNADOR

Departamento de Itapúa RUC: 80009721- Dirección: Avda. Cnel. Luis Irrazábal e/ Cap Pedro Juan Caballero y Sgto. Reverchor Encarnación - Itapúa - Paraguay



ITAPÚA



JAVIER PEREIRA GOBERNADOR DE ITAPÚA

53	72131601-011	Coloc de artefactos sanit y acces baño inclusivo Lavatorios medianos c/ pedestal y flexible metálico de 40cm	Unidad	1,00	456.930	456.930
54	72131601-011	Coloc de artefac sanitarios y accesorios baño inclusivo Agarradera 80 cm de acero de inoxidableS/EETT	Unidad	1,00	661.120	661.120
55	72131601-011	Coloc de artefactos sanitarios y accesorios baño inclusivo Rejilla de piso de 20 x 20 cm	Unidad	1,00	110.030	110.030
56	72131601-011	Coloc de artef sanitarios y acces baño inclusivo Canillas p/ Lavatorios a presión de 1ª calidad	Unidad	1,00	166.350	166.350
57	72131601-011	Coloc artefactos sanit y acces baño inclusivo Espejo pegado a la pared 0.60 cm x 0.40cm 0,3mm	Unidad	1,00	66.240	66.240
58	72131601-011	Coloc de artefactos sanit y acces baño inclusivo Jabonera y porta papel cerámico blanco	Unidad	1,00	113.540	113.540
59	72131601-011	Coloc artefactos sanitarios y acces baño inclusivo llave de paso c/campana cromada	Unidad	1,00	138.720	138.720
60	72131601-011	Coloc de artefactos sanitarios y acces baño inclusivo Basurero de plástico de 10 L con tapa marrón o similar	Unidad	1,00	64.800	64.800
62	72131601-011	Instalacion sanitaria y distribucion de red cloacal y patio pluvial:Alimentación de agua fría	Unidad Medida Global	1,00	2.720.000	2.720.000
63	72131601-011	Instalacion sanitaria y distribucion de red cloacal y patio pluvial:Desagüe cloacal hasta el primer registro	Unidad Medida Global	1,00	1.990.950	1.990.950
64	72131601-011	Instalacion sanitaria y distribucion de red cloacal y patio pluvial:Cámara de inspección (0.40cmx0.40cm)S/EETT	Unidad Medida Global	4,00	456.855	1.827.420
65	72131601-011	Instalacion sanitaria y distribucion de red cloacal y patio pluvial:Caño PVC Ø 100mm.	Metro Lineal	15,00	38.295	574.425
66	72131601-011	Instal sanitaria y distrib red cloacal y patio pluvial:Camara septica (1x1,60x1,20m)	Unidad	1,00	1.753.920	1.753.920
67	72131601-011	Instal sanitaria y distrib red cloacal y patio pluvial Pozo absor 1.50 m y h=3.00 m	Unidad	1,00	2.625.630	2.625.630
68	72131601-001	Instal Elect: Prov inst de cable cable nyy 2x4mm2 S/EETT	Metro Lineal	62,00	36.810	2.282.220

Itapúa lugar de

Oportunidad



Secretaria General N. Benitez

Secretaria General Gobernación de Itapúa

Emilio Bogado CONSTRUCCIONES RUC:1206053 - 4

Javier Pereira Riev. GOBERNADOR Departamento de Itapúa

Gobernación de Itapúa / RUC: 80009721- Dirección: Avda. Cnel. Luis Irrazábal e/ Cap Pedro Juan Caballero y Sgto. Reverchor Encarnación - Itapúa - Paraguay



69	72131601-001	Instal Electrica Prov e instal de tablero plastico 4 TM de embutir S/EETT	Unidad Medida Global	1,00	673.975	673.975
70	72131601-001	Inst Elect:Prov e inst de circuitos toma corriente t/euroamericano y Puntos de iluminación s/eett	Unidad	4,00	89.175	356.700
71	72131601-001	Inst Elect:Prov y mont artefactos acanal c/tubo 1X18W led de adosar luz fria inclu bocas ducto antillamas cabl c/encend fotocelula s/EETT	Unidad	8,00	130.385	1.043.080
72	72131601-001	Inst Elect Desmontaje y posterior mont de alumb público s/EETT	Unidad	1,00	457.655	457.655
73	72131601-013	Limpieza final	Unidad Medida Global	1,00	1.302.340	1.302.340
74	72131601-002	Placa de Inauguración	Unidad	1,00	988.670	988.670
					Total	183.021.221

6- VIGENCIA DEL CONTRATO:

El plazo de vigencia del presente contrato será desde la firma del mismo hasta el cumplimiento total de las obligaciones con el otorgamiento de la recepción definitiva de las obras. La validez o continuidad de la contratación quedará supeditada a la disponibilidad de créditos presupuestarios aprobados y asignación del Plan Financiero en los Ejercicios Fiscales siguientes (Artículo 44 de la Ley N° 7021/22).

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA OBRA:

Los servicios deberán ser prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Prestación de las bases de la convocatoria.

8- ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO:

La administración del presente contrato estará a cargo de la Secretaria Departamental de Obras Públicas y Transporte, Ing. Fernando Oreggion.

9- FORMAS Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO. -

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.



N. Benítez
Secretaria General
Gobernación de Itapúa

Emitto Bogado
CONSTRUCCIONES
RUC:1206053 - 4



Francisco Javier Pereira Riev.
GOBERNADOR
Departamento de Itapúa
Gobernación de Itapúa / RUC: 80009721-
Dirección: Avda. Cnel. Luis Irrazábal e/ Cap Pedro Juan Caballero y Sgto. Reverchor Encarnación - Itapúa - Paraguay



10- MULTAS:

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.— La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

11- CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR. –

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

12- SOLUCIÓN DE CONTROVERSAS. -

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

13- ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN. –

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

14- IDIOMA DEL CONTRATO.-

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

GOBERNACIÓN DE ITAPÚA
SECRETARÍA GENERAL
Encarnación, Paraguay
N. Benítez
Secretaría General
Gobernación de Itapúa

Emilio Bogado
CONSTRUCCIONES
RUC:1206053 - 4

GOBERNACIÓN DE ITAPÚA
GOBERNADOR
Departamento de Itapúa
Francisco Javier Pereira Rivas



15- SUSCRIPCIÓN:

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 3 (tres) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la ciudad de Encarnación República del Paraguay, a los 18 días del mes de noviembre del año dos mil veinticuatro.-----

Sr. Emilio Eduardo Bogado Vallejo

Contratista

Emilio Bogado

CONSTRUCCIONES

RUC:1206053 - 4

Srta. Carmen Natalia Benítez
Secretaría General

Don Francisco Javier Pereira Rieve
Gobernador del Departamento de Itapúa



